

# Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario 30 de Octubre 2022

## Un Dios Compasivo

La lectura de hoy del libro de la Sabiduría presenta la imagen de un Dios paciente que “reprende a los delincuentes poco a poco” (Sabiduría 12:2), una imagen apoyada por el salmista, cantando cómo el Señor es “lento para enojarse y generoso para perdonar, a todas sus obras se extiende su ternura” (Salmo 145: 8, 9). Sin embargo, la multitud que acompaña se queja cuando ven la bondad y compasión de Jesús dirigida a Zaqueo, quien no sólo era un recaudador de impuestos, sino el “jefe de los recaudadores”, un trabajo que seguramente enfatiza su condición de pecador que hay que despreciar. En la segunda lectura, san Pablo exhorta a los tesalonicenses a ser “dignos” de la llamada de Dios, para que “el nombre de nuestro Señor Jesús sea glorificado en ustedes” (2 Tesalonicenses 1:12); esas personas, a diferencia de la multitud del Evangelio, se alegrarían de que Zaqueo tomó la decisión de cambiar su vida después del encuentro con Jesús.

- Derechos de autor © J. S. Paluch Co .

## Oración de la Semana

### Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

*Dios omnipotente y misericordioso,  
a cuya gracia se debe el que tus fieles puedan  
servirte digna y laudablemente,  
concédenos caminar sin tropiezos  
hacia los bienes que nos tienes prometidos.  
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.*

### Pregunta de reflexión:

¿Qué significa ofrecer a Dios un servicio digna y laudablemente?

*Tomado del Misal Romano, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados. Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.*

## Tradiciones de Nuestra Fe

No todas las patronas latinoamericanas tienen orígenes entre milagros y visiones. Algunas nacen de la devoción mariana del Pueblo de Dios. Tal es el caso con la Virgen de los Treinta y Tres. En 1962, el Papa Juan XXIII la nombró Patrona de Uruguay y así confirmó oficialmente lo que el Pueblo de Dios ya había hecho desde el 1825.

Esta pequeña imagen de 36 centímetros lleva sobre su cabeza una corona desproporcionadamente grande, regalo de un general militar y símbolo de la devoción del pueblo. También lleva su curioso nombre en honor a su papel en la Independencia de Uruguay antiguamente llamada la Provincia Oriental. Los treinta y tres orientales que comandaron la guerra de liberación

encomendaron sus esfuerzos delante esta imagen de origen jesuita.

El siglo pasado el pueblo uruguayo comenzó ha patrocinar peregrinajes en honor de su patrona. Eventualmente en 1945 el obispo tuvo la gran idea de llevar la imagen en peregrinación al pueblo. Desde entonces se ha ido desarrollando esta bella costumbre que lleva María al Pueblo cada segundo domingo de noviembre entre homenajes de caballadas, desfiles y cantos.

- Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J.S. Paluch Co.

## Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

Nos resulta difícil comprender la misericordia de Dios. Estamos limitados por nuestra propia experiencia y, a menudo, por nuestra limitada disposición a ser pacientes y a perdonar. Dios ama a toda la creación y desea que cumplamos nuestra llamada, glorificando a nuestro Señor en todo lo que hacemos. Sin embargo, a menudo nos quedamos cortos en este gran propósito. Nos perdemos en la búsqueda de cosas mundanas y perdemos de vista lo que realmente importa. Luego, cuando nos damos cuenta de nuestros fallos, vacilamos, sin saber si realmente podemos ser perdonados. Las lecturas de hoy nos invitan a profundizar nuestra confianza en la gran bondad de Dios con la seguridad de que, como hizo Jesús con Zaqueo, Dios nos espera con los brazos abiertos cuando nos alejamos de nuestra pecaminosidad. Crezcamos en la fe en Cristo, que vino a buscar y salvar lo que estaba perdido.

## Subir A Un Árbol

Zaqueo era un recaudador de impuestos y un hombre rico; es probable que hubiera amasado su riqueza cobrando más impuestos de los debidos. Aunque era materialmente rico, sus compañeros judíos se burlaban de él, lo consideraban un pecador y lo aislaban de la compañía de su pueblo. Sin embargo, sintió curiosidad por Jesús. Tanto es así que se subió a un árbol para ver a Jesús cuando pasaba por allí. Y desde ese punto de vista, vio claramente sus debilidades y defectos. Cuando Jesús le llamó, respondió, un hombre cambiado. ¿Estamos dispuestos a subirnos a un árbol para orar y reflexionar, asomarnos a nuestro corazón y a nuestra vida, y crecer en la disposición al cambio?

## Baja Rápido

“Baja pronto, porque hoy debo quedarme en tu casa”. Es probable que la llamada de Jesús a Zaqueo haya sido tan sorprendente para éste como para los que presenciaron este encuentro. El relato del Evangelio no sólo trata del cambio de corazón de Zaqueo. También trata del afán de Jesús por llevar a Zaqueo al redil, por mostrarle misericordia y perdón, por “buscar y salvar lo que estaba perdido”. Jesús también nos llama a salir de nuestra pecaminosidad. Está dispuesto a perdonar y a quedarse con nosotros, a estar cerca de nosotros mientras abrazamos una nueva vida como discípulos suyos. Zaqueo reclamó su pecaminosidad y nombró lo que haría para

reparar su relación con Dios y con los demás. Esto es lo que hacemos en el sacramento de la Reconciliación: nombramos nuestros pecados, hacemos una promesa de hacer penitencia, reparamos nuestra relación con Dios y con los demás, y recibimos el perdón, restaurados en nuestra relación con Cristo. Reflexiona sobre el ejemplo de Zaqueo: ¿qué faltas y pecados tienes que reclamar? ¿Estás dispuesto a escuchar la llamada de Jesús? Baja pronto. Recibe la misericordia del Señor y sabe que la salvación puede ser tuya.

*Derechos de autor © 2022, J.S. Paluch Company, Inc.  
Con aprobación eclesialística*

## Noticias Parroquiales

### Clase de Bautismo

La próxima clase de bautismo se llevará a cabo en St. Michael's a las 6 pm el jueves 3 de noviembre. Todos los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para obtener más información, llame a la oficina parroquial al 808-326-7771.

### Conmemoración del día de los Difuntos

Durante el mes de noviembre, los nombres y fotos para honrar a todos aquellos que han fallecido y se han ido para estar con nuestro Padre Celestial estarán en exhibición electrónica durante cada misa. Envíe sus nombres y fotos lo antes posible. Los sobres están disponibles en nuestros quioscos. También puede enviar un correo electrónico a [stmichaelarchangel@rcchawaii.org](mailto:stmichaelarchangel@rcchawaii.org). La misa del Día de los Difuntos se llevará a cabo a las 7 a. m. en inglés y a las 6 p. m. en español el miércoles 2 de noviembre de 2022.

### Día de los Muertos

Hawaii Island Community Health Center presenta Celebration of Life el domingo 6 de noviembre de 4:30 pm a 6:30 pm en el Hawaii Island Community Health Center Kealakehe Pavilion sobre Kealakehe High School. (74-5214 Keanalehu Drive). Diversión para toda la familia, incluyendo música, artes y artesanías, pintura facial, altares, comida para comprar, feria de empleo, películas y más.

### Rosario de Niños

El Rosario de Niños es un grupo de oración compuesto y dirigido por niños. Nos reunimos de 5:30 a 6:00pm el primer lunes de cada mes en la Iglesia de la Misión de la Inmaculada Concepción en Holualoa. La próxima reunión es el lunes 7 de Noviembre. Para obtener más información, comuníquese con Keolani Keawe a través de la Oficina Parroquial.

### Clínica de Derecho de Refugiados e Inmigración

La Clínica de Derecho de Refugiados e Inmigración de la Facultad de Derecho Richardson de la Universidad de Hawái ha estado operando una clínica "emergente" una vez al mes en el salón de la Misión

de la Inmaculada Concepción en Holualoa es el 12 de noviembre. Bajo la supervisión de los abogados de la facultad de derecho, los estudiantes de derecho ayudan a los solicitantes con asuntos relacionados con la ley de inmigración, especialmente a los recién llegados con casos en el Tribunal de Inmigración y solicitantes de asilo. También brindan consultas generales de inmigración y pueden ayudar con las solicitudes de ciudadanía estadounidense. Las clínicas "emergentes" generalmente son el segundo sábado del mes, solo con cita previa. Envíe un correo electrónico a [rlicinfo@hawaii.edu](mailto:rlicinfo@hawaii.edu) para obtener más información. Los intérpretes de español están disponibles a pedido

## Formación en la Fe

### Lecturas De Hoy

**Primera lectura** — Señor, tú amas todo cuanto existe (Sabiduría 11:22 — 12:2).

**Salmo** — Bendeciré tu nombre por siempre, Dios mío, mi rey (Salmo 145 [144]).

**Segunda lectura** — Oramos siempre por ustedes para que el nombre de nuestro Señor Jesucristo se glorifique en ustedes y ustedes en él (2 Tesalonicenses 1:11 — 2:2).

**Evangelio** — Zaqueo, cobrador de impuestos, considerado socialmente como pecador, se convierte al Señor (Lucas 19:1-10).

*Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.*

### Grados K-5

Los grados K-5 se reúnen los domingos después de la misa de las 9:00 de 10:15 a 11:20. - Margaret Essex, Catequista

### Ministerio Juvenil (Grados 6-12)

Las clases se celebran todos los domingos de 5:15 a 7:15 p. m. Marque su calendario para el 30/10/22 para "All Hallow's ¡Evento especial de Eval!

- Edwina Fujimoto, Ministra de la Juventud

### Lecturas de La Semana

Lunes: Fil 2:1-4; Sal 131 (130):1bcde-3; Lc 14:12-14

Martes: Ap 7:2-4, 9-14; Sal 24 (23):1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

Miércoles: Sab 3:1-9; Sal 23 (22):1-6; Rom 5:5-11 o 6:3-9; Jn 6:37-40, o lecturas de entre la Misas para los difuntos

Jueves: Fil 3:3-8a; Sal 105 (104):2-7; Lc 15:1-10

Viernes: Fil 3:17 — 4:1; Sal 122 (121):1-5; Lc 16:1-8

Sábado: Fil 4:10-19; Sal 112 (111):1b-2, 5-6, 8a, 9; Lc 16:9-15

Domingo: 2 Mac 7:1-2, 9-14; Sal 17 (16):1, 5-6, 8, 15; 2 Tes 2:16 — 3:5; Lc 20:27-38 [27, 34-38]

### Los Santos y Otras Celebraciones

Domingo: Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: Halloween

Martes: Todos los Santos

Miércoles: Todos los Fieles Difuntos

Jueves: San Martín de Porres

Viernes: San Carlos Borromeo; Primer viernes

Sábado: Santa María Virgen; Primer sábado